



MEDANA
WATCH Co. SOLEURE, SUISSE

19,40 mm

8³/₄'''

946
947

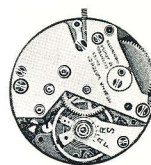
Précédent
Formerly
Vormals } **446**

Mouvement ancre à bascule, avec ou sans seconde

Lever movement bascule winding, with or without second

Ankerwerk mit Wippklobenaufzug, mit oder ohne Sekunde

Cal. 946



Cal. 946



Cal. 947



Cal. 947

Mouvement ancre à bascule, avec seconde au centre indirecte

Lever movement bascule winding, with indirect sweep second

Ankerwerk mit Wippklobenaufzug, mit Zentrumsekunde indirekt

Caractéristique techniques

Dimensions en mm

Ressort de barillet

Hauteur	1.70
Epaisseur	0.0725
Longueur	290.00

Ajustement des aiguilles

Aiguille de minute	Ø	0.70
Aiguille d'heure	Ø	1.20
Aiguille de seconde (946)	Ø	0.18
Aiguille de seconde (947)	Ø	0.20

Tige de remontoir

Filetage	Ø	0.90
--------------------	---	------

Technical informations

Dimensions in mm

Mainspring

Width	1.70
Strength	0.0725
Length	290.00

Adjustments of hands

Minute hand	Ø	0.70
Hour hand	Ø	1.20
Second hand (946)	Ø	0.18
Second hand (947)	Ø	0.20

Winding stem

Thread	Ø	0.90
------------------	---	------

Technische Angaben

Masse in mm

Zugfeder

Höhe	1.70
Dicke	0.0725
Länge	290.00

Zeiger-Sitze

Minuten-Zeiger	Ø	0.70
Stunden-Zeiger	Ø	1.20
Sekunden-Zeiger (946)	Ø	0.18
Sekunden-Zeiger (947)	Ø	0.20

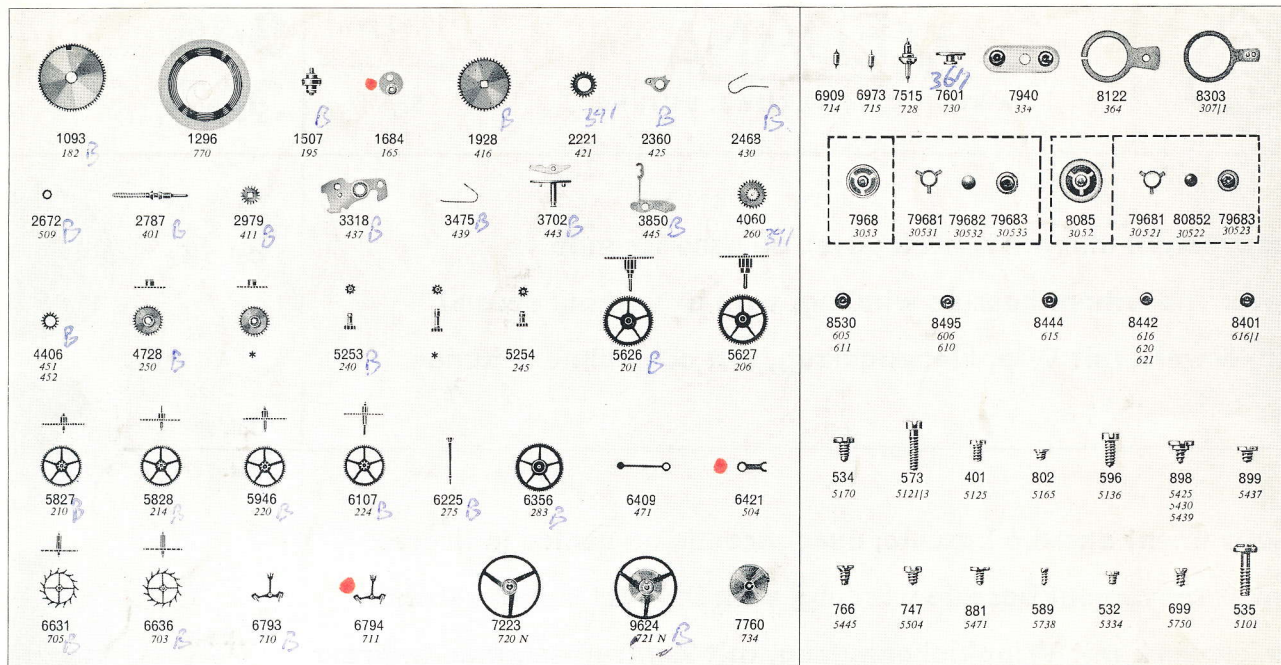
Aufzugwelle

Gewinde	Ø	0.90
-------------------	---	------

Désignation			Description			Verzeichnis
Barillet avec couvercle, sans arbre	1093	182	Barrel and cover, without arbor	1093	182	Federhaus mit Deckel, ohne Federwelle
Ressort de barillet	1296	770	Mainspring	1296	770	Zugfeder
Arbre de barillet	1507	195	Barrel arbor	1507	195	Federwelle
Coussinet d'arbre de barillet x	1684	165	Barrel arbor bearing x	1684	165	Lagerfutter für Federwelle
Rochet dessous x	1928	416	Lower ratchet wheel x	1928	416	Sperrad unten
Roue de couronne dessous x	2221	421	Lower crown wheel x	2221	421	Kronenrad unten
Cliquet	2360	425	Click	2360	425	Sperrkegel
Ressort de cliquet	2468	430	Click spring	2468	430	Sperrkegelfeder
Support de ressort-friction (947)	2672	509	Friction spring rest (947)	2672	509	Unterlage für Friktionsfeder (947)
Tige de remontoir	2787	401	Winding stem	2787	401	Aufzugwelle
Pignon de remontoir	2979	411	Winding pinion	2979	411	Aufzugtrieb
Bascule	3318	437	Rocking bar	3318	437	Wippkloben
Ressort de bascule	3475	439	Rocking bar spring	3475	439	Wippklobenfeder
Tirette	3702	443	Setting lever	3702	443	Stellhebel
Ressort de tirette	3850	445	Setting lever spring	3850	445	Stellhebelfeder
Roue de minuterie x	4060	260	Minute wheel x	4060	260	Wechselrad
Renvoi de roue de minuterie	4406	451	Setting wheel for minute wheel	4406	451	Zeigerstellzwischenrad
Renvoi de rochet	4406	452	Ratchet-winding wheel	4406	452	Aufzugverbindungsrad
Roue des heures, h = 1,30	4728	250	Hour wheel, h = 1,30	4728	250	Stundenrad, h = 1,30
Roue des heures, h = 2,20	4733	250 ¹	Hour wheel, h = 2,20	4733	250 ¹	Stundenrad, h = 2,20
Chaussée, H = 2,20, h = 1,30 (946)	5253	240	Cannon pinion, H = 2,20, h = 1,30 (946)	5253	240	Minutenrohr, H = 2,20, h = 1,30 (946)
Chaussée, H = 3,10, h = 2,20 (946)	5261	240 ¹	Cannon pinion, H = 3,10, h = 2,20 (946)	5261	240 ¹	Minutenrohr, H = 3,10, h = 2,20 (946)
Chaussée S.C. H = 2,20, h = 1,30 (947)	5254	245	Cannon pinion, H = 2,20, h = 1,30 (947)	5254	245	Minutenrohr, H = 2,20, h = 1,30 (947)
Roue de centre (946)	5626	201	Center wheel and pinion (946)	5626	201	Minutenrad (946)
Roue de centre percée (947)	5627	206	Center wheel and pinion, drilled (947)	5627	206	Minutenrad durchbohrt (947)
Roue moyenne (946)	5827	210	Third wheel and pinion (946)	5827	210	Kleinbodenrad (946)
Roue moyenne, long pivot (947)	5828	214	Third wheel + pin., long pivot (947)	5828	214	Kleinbodenrad mit langem Zapfen (947)
Roue de sec., court piv. (947) + (946 s. sec.)	5946	220	Fourth wh. + pin. (947) + (946 without sec.)	5946	220	Sek.-rad m. kurz. Z. (947) + (946 o. Sek.)
Roue de seconde, long pivot (946)	6107	224	Fourth wheel + pin. w. s. hand bit (946)	6107	224	Sekundenrad mit langem Zapfen (946)
Pignon de seconde au centre (947)	6225	275	Sweep second pinion (947)	6225	275	Zentrumsekundentrieb (947)

x = { Cette fourniture est utilisable pour divers calibres
This part can be used for different calibres
Dieser Bestandteil ist für verschiedene Kaliber verwendbar





Pour toute commande veuillez ne mentionnez que le
To order, please list only
Zum Bestellen bitte nur diese No angeben



Numéros officiels F.H. (à compléter du No du calibre)
Official F.H. numbers (to complete with calibre No)
Offizielle F.H. No (mit Kaliber No komplettieren)

Désignation	 No	 No	Description	 No	 No	Verzeichnis
Roue entraîneuse s. roue moyenne (947)	6356	283	Driving wheel over third wheel (947)	6356	283	Mitnehmerrad über Kleinbodenrad (947)
Ressort-friction du pignon S.C. (947)	6409	471	Friction spring f. sweep sec. pin. (947)	6409	471	Friktionsfeder f. Zentrumsek.-trieb (947)
Verrou de tirette	6421	504	Setting lever bolt	6421	504	Stellhebelriegel
Roue d'ancre pivotée	6631	705	Escape wheel and pinion	6631	705	Ankerrad mit Trieb
Roue d'ancre piv., pr. c.-pivot dessous	6636	703	Escape wheel and pin. f. lower end-piece	6636	703	Ankerrad mit Trieb, f. Deckstein unten
Ancre et tige	6793	710	Jewelled pallet fork and staff	6793	710	Anker mit Welle
Ancre et tige, pour c.-pivot dessous	6794	711	Jew. pallet fork + st., f. lower end-p.	6794	711	Anker mit Welle, für Deckstein unten
Tige d'ancre	6909	714	Pallet staff	6909	714	Ankerwelle
Tige d'ancre pour contre-pivot dessous	6973	715	Pallet staff for lower end-piece	6973	715	Ankerwelle, für Deckstein unten
Balancier nickel p. avec plat., Trishock	7223	720 N	Balance nickel w. roller, piv., Trishock	7223	720 N	Unruh Nick. m. W. + Hebelsch., Trish.
Balancier nickel, av. sp. rég., Trishock	9624	721 N	Balance nickel w. hair., reg., Trishock	9624	721 N	Unruh Nickel mit Spiral, Trishock
Axe de balancier, Trishock	7515	728	Balance staff, pivoted, Trishock	7515	728	Unruhwellen, Trishock
Plateau, Trishock	7601	730	Roller, Trishock	7601	730	Hebelscheibe, Trishock
Spiral plat réglé	7760	734	Flat hairspring regulated	7760	734	Flachspiral, regliert
Plaque de contre-pivot pour 2 roues	7940	334	End-piece w. cap jewels for 2 wheels	7940	334	Decksteinplättchen für zwei Zapfen
Trishock dessous	7968	3053	Trishock lower	7968	3053	Trishock unten
Ressort pour Trishock	79681	30531	Spring for Trishock	79681	30531	Feder für Trishock
Contre-pivot pour Trishock dessous	79682	30532	Cap-jewel for Trishock lower	79682	30532	Deckstein für Trishock unten
Chaton pour Trishock	79683	30533	Jewelled in-setting for Trishock	79683	30533	Steinfutter für Trishock
Trishock dessus	8085	3052	Trishock upper	8085	3052	Trishock oben
Ressort pour Trishock	79681	30521	Spring for Trishock	79681	30521	Feder für Trishock
Contre-pivot pour Trishock, dessus	80852	30522	Cap-jewel for Trishock upper	80852	30522	Deckstein für Trishock oben
Chaton pour Trishock	79683	30523	Jewelled in-setting for Trishock	79683	30523	Steinfutter für Trishock
Porte-piton	8122	364	Stud holder	8122	364	Spiralklötzchen-Träger
Raquette	8303	307/1	Regulator	8303	307/1	Rücker
Pierre de roue moyenne, dessus	8530	605	Jewel for third wheel, upper	8530	605	Stein für Kleinbodenrad, oben
Pierre de roue moyenne, dessous	8495	606	Jewel for third wheel, lower	8495	606	Stein für Kleinbodenrad, unten
Pierre de roue de seconde, dessus	8495	610	Jewel for fourth wheel, upper	8495	610	Stein für Sekundenrad, oben
Pierre de roue de seconde, dessous	8530	611	Jewel for fourth wheel, lower	8530	611	Stein für Sekundenrad, unten
Pierre de roue d'ancre, dessus	8444	615	Jewel for escape wheel, upper	8444	615	Stein für Ankerrad, oben
Pierre de roue d'ancre, dessous	8442	616	Jewel for escape wheel, lower	8442	616	Stein für Ankerrad, unten
Pierre de roue d'ancre, sous, pour c.-p.	8401	616/1	Jewel f. escape wheel, lower, f. end-p.	8401	616/1	Stein für Ankerrad m. Deckplätt., unten
Pierre d'ancre, dessus	8442	620	Jewel for pallet staff, upper	8442	620	Stein für Anker, oben
Pierre d'ancre, dessous	8442	621	Jewel for pallet staff, lower	8442	621	Stein für Anker, unten
Vis de pilier	534	5170	Pillar screw	534	5170	Pfilierschraube
Vis de coq	573	5121/3	Balance cock screw	573	5121/3	Unruhklöben-Schraube
Vis de pont d'ancre	401	5125	Pallet cock screw	401	5125	Ankerklöben-Schraube
Vis de coussinet d'arbre de barillet	802	5165	Screw for barrel arbor bearing	802	5165	Lagerfutter-Schraube für Federwelle
Vis de potence de tige	596	5136	Stem cock screw	596	5136	Klobenschraube für Aufzugwelle
Vis de cliquet	898	5425	Click screw	898	5425	Sperrkegel-Schraube
Vis de ressort de cliquet	898	5430	Click screw spring	898	5430	Sperrkegelfeder-Schraube
Vis de bascule	899	5437	Rocking bar screw	899	5437	Wippklöben-Schraube
Vis de ressort de bascule	898	5439	Rocking bar spring screw	898	5439	Wippklöbenfeder-Schraube
Vis de ressort de tirette	766	5445	Screw for setting lever spring	766	5445	Stellhebelfeder-Schraube
Vis de verrou de tirette	747	5504	Screw for setting lever bolt	747	5504	Stellhebelriegel-Schraube
Vis de ressort-friction (947)	881	5471	Screw for friction spring (947)	881	5471	Friktionsfeder-Schraube (947)
Vis de piton	589	5738	Hairspring stud screw	589	5738	Spiralklötzchen-Schraube
Vis de plaque de c.-pivot, pr. 2 roues	532	5334	Lower end-piece screw, for 2 wheels	532	5334	Decksteinplättchen-Schraube f. 2 Zapfen
Vis de cadrans	669	5750	Dial screw	669	5750	Zifferblatt-Schraube
Vis de fixation	535	5101	Case screw	535	5101	Werkbefestigungs-Schraube